

COPY OF PAPERS

ORIGINALLY FILED

私は、連邦規則法典第37編規則1. 56に定義をれている、特許

性について重要な情報を関示する義務があることを認める。

PTO/SB 106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

450100-03547

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宜言書及び委任状

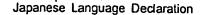
Japanese Language Declaration

### 日本語宜言書

私は、以下に記名された弗明者として、ここに下記の通り宜含する: As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as stated 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 next to my name: りである。 I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 plural names are listed below) of the subject matter which is 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 claimed and for which a patent is sought on the invention 且つ共母発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 INFORMATION RECORDING DEVICE, INFORMATION PLAYBACK DEVICE, INFORMATION RECORDING MEDIUM, INFORMATION RECORDING METHOD. INFORMATION PLAYBACK METHOD, AND PROGRAM PROVIDING MEDIUM the specification of which is attached hereto unless the 上記尭明の明報書はここに添付されているが、下記の勧がチェック following box is checked: されている場合は、この題りでない: was filed on October 18, 2001 の日に出願され、 as United States Application Number of 09/982.711 この出顧の米国出顧器号またはPCT国際出願器号は、 PCT International Application Number \_ であり、且つ and was amended on の日に補正された出願(該当する場合) \_\_\_ (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、上記の神正書によって袖正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Regulations, Section 1.56.







#### 日本語宜言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出取について、 国第119条 (a) (d) 項又は罪385条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者廷の出願、吹いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版

2000-320802	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(君号)	<b>(</b> 国名)
·(Number)	(Country)
(委号)	(国名)
(Number)	(Country)
(波号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(君号)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出駁についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出頭番号)

(出面日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出竄についても、その米国法 奥第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その同第365条 (c)に基づく利益 を主張する。また、本出頭の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された結構で、先行する米国出版又は P C T 国際出頭に関示されていない場合においては、その先行出頭の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 をれた情報で、進邦規則法典第37編規則1.56に定義をれた特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出版番号)

(出取日)

私は、ここに実明された私自身の知識に係わる睫述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づくほ述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に重偽の題述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出賦ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で既述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

**Priority Not Claimed** 

	優先権主張なし、
20 October 2000 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	0
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Sec	

ction 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出馭番号)

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放案)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.





# 日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を配載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
春類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名。	Taizo SHIRAI inventor's signature Date
発明者の著名 日付	Tayo Chira December 17, 200/ Residence
住所	Tokyo, Japan Citizenship
国特	Japan Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の著名 日付	Yoshihito ISHIBASHI Second Inventor's signature  Date
住所	Residence Osmbashi Rempor 17.2001
国籍	Tokyo, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

# •

# 日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商原庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
春類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any
	Kenji YOSHINO
第三共同発明者の著名 日付	Third inventor's signature Date
住所	Keryi Yoshino December 19, 200, Residence
国籍	Tokyo, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の著名 日付	Toru AKISHITA
住所	Fourth Inventor's signature  Date  Down Akishita  Residence  Date  December 17, 2001
国籍	Chiba, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)

# •

# 日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商原庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
春類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	New York, New York 10151  Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800  To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Takeshi ITO Fifth inventor's signature  Date
第五共同発明者の著名 日付	Takeshi Ito January 17, 2002 Residence
住所	Tokyo, Japan Citizenship
<b>国籍</b>	Japan Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any Shigekazu HAYASHI
第六共同発明者の著名 日付	Sixth Inventor's signature  Shipelitan Hayorli X Jammy 17, 200.
住所	Tokyo, Japan
国粹	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)